123 — R 20

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Ontario — District No. Thunder Bay — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Fort William city — {(City, town, village, township or / (Cité, ville, village, canton ou p

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. McKee — {Enumerator. / Recenseur.} June 6th

Lins. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Wage-earners. State place proper to be employed, as "on farm," "in woollen mill," "at blacksmith's," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	Insurance held at date— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in annual premium.	Education and language of person five years of age and over. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can speak English.
	Numéroté dans l'ordre des visites. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou à une association.	Mentionner où la personne est employée, par exemple, "dans une fabrique de laine," "sur la ferme," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de toute autre source ou de l'emploi supplémentaire.	Taux du gain par heure pendant que l'on est employé à l'heure—Centins.	Assurance en vigueur à date— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du présent rapport.	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Peut parler l'anglais.
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
1			Dolci Luca	130 Water	M	Head	M	July	1877	34	Italy			Italian	Italian	R. Catholic	none																					
2			" Rose	" "	F	Daughter	S	July	1901	9	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																					
3			" Filso	" "	F	Daughter	S	June	1902	8	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																					
4			" Ralph	" "	M	Son	S	June	1905	5	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																					
5			" Roberto	" "	F	Daughter	S	June	1905	5	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																					
6			" Angelina	" "	F	Daughter	S	Dec	1906	4	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																					
7			Salvatore Stefano	" "	M	Lodger	S	April	1888	22	Italy	1908		Italian	Italian	R. Catholic	none																					
8			Cesaltes Tony	" "	M	Lodger	S	Sept	1888	24	Italy	1908		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	3-9-66																				
9			Scalutes John	" "	M	Lodger	M	June	1879	33	Italy	1908		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	3-9-66																				
10			Dolci Mike	" "	M	Brother	S	Mar	1887	24	Italy	1908		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	3-9-66																				
11			Lapenik Jack	" "	M	Lodger	S	Feb	1888	23	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Immigrant	11-9-81																				
12	44	45	Talarico Angelo	215 "	M	Head	M	Dec	1884	26	Italy	1906		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	3-9-66																				
13			" Adele	" "	F	Wife	M	June	1888	22	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	none																				
14			" Helen	" "	F	Daughter	S	Oct	1909	1	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
15			Palmore John	" "	M	Head	M	June	1885	25	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	11-9-81																				
16			Joseph Lorenzo	" "	M	Lodger	S	Sept	1891	19	Italy	1906		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	5-9-1.5																				
17			Pantone Vito	" "	M	Lodger	S	July	1886	24	Italy	1906		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	11-9-81																				
18			Vitale Settimo	" "	M	Lodger	S	Oct	1888	23	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	11-9-81																				
19			Lotty Angelo	" "	M	Lodger	S	Dec	1892	18	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	11-9-81																				
20	42	43	Detoff John	235 "	M	Head	M	June	1880	31	Galicia	1907		Polish	Austrian	R. Catholic	Labourer	11-9-81																				
21			" Petra	" "	F	Wife	M	July	1889	20	Galicia	1907		Polish	Austrian	R. Catholic	none																				
22			" Janie	" "	F	Daughter	S	Oct	1910	1	Ont.			Polish	Canadian		none																				
23			Mychaeuk Mike	" "	M	Lodger	M	Dec	1882	32	Galicia	1907		Polish	Austrian	R. Catholic	Labourer	2-9-01																				
24			Grandy John	" "	M	Lodger	M	Aug	1878	38	Galicia	1907		Polish	Austrian	R. Catholic	Labourer	1-9-01																				
25	40	41	Palanchy Joseph	239 "	M	Head	M	Oct	1885	25	Galicia	1907		Polish	Austrian	R. Catholic	Labourer	11-9-81																				
26			" Peter	" "	F	Wife	M	May	1887	24	Galicia	1907		Polish	Austrian	R. Catholic	none																				
27			" Mary	" "	F	Daughter	S	Jan	1910	1	Ont.			Polish	Canadian	R. Catholic	none																				
28			Carpuck Nick	" "	M	Lodger	M	Sept	1882	28	Galicia	1907		Polish	Austrian	R. Catholic	Labourer	10-9-65																				
29			" Mike	" "	M	Lodger	M	Mar	1884	26	Galicia	1907		Polish	Austrian	R. Catholic	Labourer	10-9-65																				
30			Palanchy Yonas	" "	M	Lodger	S	Aug	1890	20	Galicia	1907		Polish	Austrian	R. Catholic	Lumberman	11-9-81																				
31	46	48	Mezza Dominic	218 "	M	Head	M	Oct	1882	28	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	10-9-65																				
32			" Maria	" "	F	Wife	M	Nov	1887	24	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	none																				
33			" Antony	" "	M	Stepson	S	May	1900	11	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	none																				
34			" Mary	" "	F	Dau	S	July	1904	6	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
35			" Angelina	" "	F	Daughter	S	Aug	1909	1	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
36			" Filomena	" "	F	Sister	S	Nov	1890	19	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
37			" Ignato	" "	M	Nephew	S	July	1910	1	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
38	45	47	Louis Jack	220 "	M	Head	M	April	1882	28	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	10-9-65																				
39			" Rose	" "	F	Wife	M	Mar	1889	23	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	none																				
40			" Eugene	" "	M	Son	S	Mar	1908	3	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
41			" Carmine	" "	F	Daughter	S	May	1911	1/12	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
42	49	51	Mangone Joseph	210 "	M	Head	M	April	1882	29	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Plumber	1-6-21																				
43			" Adelia	" "	F	Wife	M	Sept	1885	25	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	none																				
44			" Jean	" "	M	Son	S	April	1907	4	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
45			" Evelyne	" "	F	Daughter	S	Mar	1910	1	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
46	43	44	Tiffani Mike	210 "	M	Head	M	April	1882	26	Italy	1912		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	10-9-65																				
47			" Theresa	" "	F	Wife	M	Feb	1888	23	Italy	1912		Italian	Italian	R. Catholic	none																				
48			" Josephine	" "	F	Daughter	S	Mar	1911	1/2	Ont.			Italian	Canadian	R. Catholic	none																				
49			Maggione Salfonse	" "	M	Lodger	S	Sept	1884	26	Italy	1907		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	5-9-1.5																				
50			Paulo Pete	" "	M	Lodger	S	Aug	1892	17	Italy	1910		Italian	Italian	R. Catholic	Labourer	5-9-1.5																				